



THE EATON GROCETERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe tentant étalées sur belles tablettes—les bas prix Eaton, marqués sur chaque paquet—personne pour vous hâter ou vous retarder—un endroit pour magasiner avec économie et plaisir.

3 Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

**SUCRE  
GRANULE**  
Sac de 20 lbs

**1.20**

**POIS CANADIENS  
DE CHOIX**  
4 boîtes pour

**47c**

**JAMBON Cuit, de Choix, Tranché, la lb 43c.**

Jambon fumé, Roll Cottage, 4 à 6 lbs en moyenne à 27c la lb.  
Poudre à Pâte EATONIA, bte de 1 lb ..... 24c  
Corn Starch London, 3 paquets pour ..... 27c  
Savon de Palmier Cairo, 12 morceaux pour ..... 57c  
Epinards en boîte, bte No. 2, 2 boîtes pour ..... 35c  
Raisins sans grains de Californie, pqt de 15 onces, 2 pqt pour ..... 25c  
Essence de Vanille, non-alcoolique, bte de 6 oz. .... 23c  
Catsup Heinz, bte 14 oz. 2 pour ..... 49c  
Confitures, pommes et fraises, bte de 4 lbs ..... 38c  
Cream of Wheat, 1 1/2 lb, le paquet ..... 24c  
Amidon à lavage (Laundry Starch) paquet de 3 lbs pour 27c

Coin des rues Canada et de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

## Page Agricole

### LES MALADIES DES VOLAILLES LES PLUS USUELLES

AFFICHEZ CE TABLEAU AU POULAILLER

Nous empruntons au "Progrès du Saguenay" le tableau suivant que les éleveurs de volailles trouveront très utiles.

#### ASTHME

LES CAUSES  
Bronchite chronique.

SYMPTOMES  
Grande difficulté à respirer.

#### MOYENS PREVENTIFS

Bonne ventilation de toute la bâtisse; prévenez les courants d'air et tenez tout dans un état parfait de propreté.

#### TRAITEMENT

Banissez la tête et les narines dans un liquide désinfectant; tenez l'oiseau dans un local naturellement chaud; nettoyez parfaitement la bâtisse et les ustensiles; donnez une dose d'huile de castor.

#### BAILLEMENT

#### LES CAUSES

Parasite appelé ver fourchu.

#### SYMPTOMES

Baillement et rejet d'espèces de crachats blancs.

#### MOYENS PREVENTIFS

Nettoyez et désinfectez énergiquement le terrain, si possible, employez un terrain nouveau.

#### TRAITEMENT

Prenez une longue plume, enlevez les barbes en laissant seulement une petite touffe au bout, que vous trempez dans la térbentine, et vous l'introduisez dans le canal respiratoire; tournez-la en tous sens et retirez-la. Faites cette opération à divers intervalles.

#### BALONEMENT DU JABOT

#### LES CAUSES

Obstruction ou congestion du jabot.

#### SYMPTOMES

Durcissement du jabot.

#### MOYENS PREVENTIFS

Ne jetez pas la paille dans une litière de foin; jetez-y plutôt du grain rond.

#### TRAITEMENT

Donnez au poulet une cuillerée d'huile de castor et faites-le vomir. Si cela ne suffit pas, fendez le jabot devient nécessaire.

#### RHUMATISME

#### LES CAUSES

Humidité du poulailler ou des cours et manque d'exercice.

#### SYMPTOMES

Contractions des jointures.

#### MOYENS PREVENTIFS

Tenez votre poulailler dans les meilleures conditions possibles.

#### TRAITEMENT

Frottez les parties affectées et tenez les sujets malades dans un appartement chaud et sec. Donnez du sel d'Epsom dans le breuvage.

#### TROUBLES INTESTINAUX

#### LES CAUSES

Mauvaise nourriture et manque d'exercice.

#### SYMPTOMES

Hébètement, la crête et les barbillons, sont contractés et noircissent. Les excréments sont jaunes.

#### MOYENS PREVENTIFS

Toujours porter une attention particulière à l'alimentation. Voir à ce que les poulets aient beaucoup d'exercice.

#### TRAITEMENT

Nourriture à ugrain, modérée. Ajoutez du sel d'Epsom dans l'eau. Donnez du pissenlit et du charbon de bois en abondance.

#### TUMEURS AUX PATTES

#### LES CAUSES

Blessures ou coupures.

#### SYMPTOMES

Enflure des pattes qui fait boiter le sujet.

#### MOYENS PREVENTIFS

Mettre per perchoires, peu élevés du sol, pour que les poulets puissent s'y jucher et en descendre facilement; enlevez les morceaux de verre qui peuvent s'y trouver et mettez une bonne litière.

#### TRAITEMENT

Appliquez un cataplasme de graine de lin, et, après plusieurs applications (si c'est nécessaire), coupez et enlevez l'excès. Lavez la plaie en employant du savon carbolique, puis appliquez de l'onguent borique et un bandage sur la plaie.

(Suite à la semaine prochaine)

### CHARBON

Rappelez-vous que j'ai tous jours en main pour prompt livraison à domicile les charbons mous et durs. Prix raisonnables.

### JOHN DECHAIANE

Tél.: 172-31 — rue de l'Ecole  
EDMUNDSTON, N.-B.  
674—25 oct. 29mars

Confiez vos  
Prescriptions Médicales  
à  
RAYMOND BREAU  
pharmacien

## L'Almanach de la Langue FRANCAISE

L'almanach des patriotes est paru. C'est le quatorzième de la série, ce qui indique que sa popularité n'a pas diminué.

Il présente cette année une illustration plus complète que par le passé, des articles intéressants et portant sur presque tous les sujets qui peuvent intéresser des Canadiens et des Acadiens.

Procurez-vous en un exemplaire immédiatement pour votre famille.

Prix l'exemplaire . . 25 sous

En Vente à Notre Comptoir

**Le Madawaska**

Casier 159

Edmundston, N.-B.

*Sam's*  
A GOOD STORE TO  
DO BUSINESS WITH



**Donnez Un Article de Lingerie  
Comme Cadeau Pour Noel.**

Ce Magasin est maintenant tout installé pour la saison de Noël et du Jour de l'An. De nombreux articles pour cadeaux attendent votre inspection. Chaque article est placé dans une belle boîte attrayante.

**Coupon GRATUIT avec chaque achat de Un Dollar, bon au tirage du Radio Marconi sans batteries**

**David Moscovicz**

"LE MAGASIN TOUJOURS D'AVANT"  
Edifice Madawaska rue Canada.

**FAT EMMA**  
The big chocolate bar every 1.5  
Les Enfants l'Aiment!  
...bon pour eux aussi... c'est une nourriture... c'est sanitaire... c'est une sucrerie délicieuse.  
Divinity fudge à la crème avec walnuts, recouvert d'un doux chocolat.

**EPARGNEZ  
SUR LE COUT DE VOS  
CARTES DE NOEL ET DU  
JOUR DE L'AN**

**En Les Achetant Localement**

Nos échantillons de Cartes de Noël et du Jour de l'An attendent votre inspection. Les modèles sont plus nombreux que jamais et très variés.

En achetant ces cartes à notre atelier, vous n'avez pas à payer la commission des agents des compagnies étrangères.

Donnez votre commande de bonne heure et profitez d'un meilleur choix.

**Le Madawaska**

EDMUNDSTON, N.-B.

Rue de l'Eglise — — — Casier 159

N.B.—Nous n'envoyons pas d'échantillons par la maille. Ils sont visibles à notre comptoir.